

VOOR U GELEZEN

CASE REPORT: FACIAL CONTACT BURN CAUSED BY AIR BAG DEPLOYMENT

Yamamoto Tsuneyuki, Nishimura Gozo, Fujioka Masaki, Miyazato Osamu*

Deze casus beschrijft een gelaatsverbranding door een auto-ongeval.

Een 35-jarige vrouw rijdt met haar auto tegen een vangrail. Door de klap blaast de airbag op en drukt tegen haar gezicht. De volgende dag gaat ze naar het ziekenhuis met pijnklachten aan bovenlip, wang en neus. Zij heeft oppervlakkig tweede graads brandwonden met blaarvorming. Er is geen frictie te zien. De wonden worden met antibacteriële zalf behandeld. Na vijf dagen zijn de wonden genezen. Normaal gesproken verwacht men een brand-

wond door frictie van de airbag met de huid. De aard van de verwonding lijkt te wijzen op een contactverbranding. Dat betekent dat de airbag een hoge temperatuur gehad moet hebben. Volgens de fabriek is het niet mogelijk dat de temperatuur in de airbag zo snel oploopt. De schrijvers adviseren om een nieuwe categorie "contactverbranding door airbag met hoge temperatuur" toe te voegen aan de classificatie van brandwondpatiënten.

***Yamamoto Tsuneyuki, Nishimura Gozo, Fujioka Masaki, Miyazato Osamu**
Department of Plastic and Reconstructive Surgery, Fukuoka Tokushukai Medical Center, 4-5 Sukukita Kasuga city, Fukuoka 816-0864, Japan.
In: Burns 29 (2003) blz. 189-190.

Vertaling en samenvatting: Heleen Westra, Voorzitter brandwondencommissie WCS.

RICHTLIJNEN VOOR DE AUTEUR

ALLE ARTIKELN WORDEN VERSTUURD NAAR:

Redactie WCS Nieuws
Hoofdlaan 15
3051 XD Rotterdam

VERZENDING VAN KOPIJ:

Kopij en illustraties (behalve foto/dia materiaal) moeten in drievoud worden ingezonden. Daarnaast dient het artikel aangeleverd te worden op een floppy diskette (bij voorkeur WP of MS Word). Digitaal opgeslagen illustraties dienen 1 maal uitgeprint aangeleverd te worden. Het digitale bestand dient duidelijk vermeld te worden, wat betreft gebruikte programmatuur. Ieder artikel dient vergezeld te zijn van een brief met de naam, adres en telefoonnummer van de voornaamste (eerste) auteur. De titel, functie en instelling en eventuele vermelding van betrokkenheid tot het onderwerp wordt vermeld onder het artikel.

SAMENSTELLING ARTIKEL:

Samenvatting met maximaal 200 woorden, indien mogelijk ook in het engels. Inleiding

Patiënten, materiaal, methode, of eventuele casuïstiek
Resultaten
Discussie en conclusie
Literatuurvermelding

Omvang van het artikel kan in overleg met de redactie van de Nieuwsbrief. Bij zeer grote artikelen kan een opsplitsing plaatsvinden en wordt het artikel in twee of meerdere delen gepubliceerd.

LAY-OUT VAN HET ARTIKEL:

In de tekst kan naar de literatuurlijst verwezen worden door het nummer van de betreffende referentie tussen haakjes te plaatsen. De nummering van de referentie verloopt dan ook in de volgorde van de verwijzing in de tekst. Figuren, tabellen en foto's zijn genummerd en moeten aan de achterzijde voorzien zijn van de naam van de auteur. Elke figuur of tabel heeft een eigen onderschrift.

Voorbeeld literatuurverwijzing van tijdschriften:

Rasch LJP, van Putten M. De charcotvoet: wat is dit en hoe te behandelen: WCS Nieuwsbrief 1998; 4: 19-21.

Voorbeeld literatuurverwijzing van boeken:
Auteur EEN. (jaartal) Titel boek.
Uitgever; Plaats.

INHOUD ARTIKEL

De auteur is verantwoordelijk voor de inhoud van het artikel. Elk artikel wordt beoordeeld op relevantie voor de doelgroep van de WCS, door de WCS commissie die een relatie heeft met het onderwerp. Indien het artikel relevant is wordt het, indien het een wetenschappelijk onderzoek betreft, voorgelegd aan enkele reviewers ter beoordeling van de wetenschappelijke kwaliteit. Na acceptatie zal het artikel binnen een jaar geplaatst worden. Reproductie is toegestaan, mits de auteur en de uitgever schriftelijke toestemming hebben gegeven en naam van auteur en tijdschrift duidelijk worden vermeld.

Bij het benoemen van producten wordt uitgegaan van de neutrale positie van de WCS. Producten derhalve dan ook bij voorkeur benoemen als stofnaam, of als productgroep.